

**Poland-Bydgoszcz: Security services**  
**OJ S 7/2016 12/01/2016**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Izba Skarbowa w Bydgoszczy

Postal address: ul. dr. E. Warmińskiego 18

Town: Bydgoszcz

Postal code: 85-950

Country: Poland

For the attention of: Anna Gładziejewska

E-mail: [przetargi@kp.mofnet.gov.pl](mailto:przetargi@kp.mofnet.gov.pl)

Telephone: +48 525856388

Fax: +48 525842990

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.bydgoszcz.apodatkowa.gov.pl>

**I.2. Type of the contracting authority**

Other: terenowa jednostka rządowa

**I.3. Main activity**

Economic and financial affairs

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Świadczenie usługi ochrony osób i mienia dla jednostek skarbowych województwa kujawsko-pomorskiego.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 23: Investigation and security services, except armoured car services

NUTS code PL61 Kujawsko-pomorskie

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Przedmiotem niniejszego zamówienia jest świadczenie usługi ochrony osób i mienia dla jednostek skarbowych województwa kujawsko-pomorskiego. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarto w zał. nr 1 do SIWZ.

**II.1.5. CPV code(s)**

79710000 Security services, 79711000 Alarm-monitoring services

#### **II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **II.2. Total value of the contract/lot**

##### **II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 1 527 808,04 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of

1. Cena. Weighting 90

2. Zatrudnienie na umowę o pracę. Weighting 10

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

LO-2/260/2/13/2015

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

###### **Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2015/S 213-389481](#) of 4.11.2015

### **Section V: Award of contract**

---

Contract No: 1

Lot No: 1

- Lot title: Świadczenie usługi ochrony osób i mienia dla jednostek skarbowych województwa kujawsko-pomorskiego

#### **V.1. Date of conclusion of the contract**

29.12.2015

#### **V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

#### **V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Ekotrade Sp. z o.o.

Postal address: ul. Melomanów 4

Town: Warszawa  
Postal code: 00-712  
Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:  
Value: 492 762,60 PLN  
Including VAT. VAT rate (%) 23

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: yes  
Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:  
Proportion: 1 %  
Short description of the value/proportion of the contract to be sub-contracted: Depozyt kluczy, objazdy obiektów, obsługa doraźna.

Contract No: 2

Lot No: 2

- Lot title: Świadczenie usługi ochrony osób i mienia dla jednostek skarbowych województwa kujawsko-pomorskiego

**V.1. Date of conclusion of the contract**

29.12.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Ekotrade Sp. z o.o.  
Postal address: ul. Melomanów 4  
Town: Warszawa  
Postal code: 00-712  
Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:  
Value: 122 948,34 PLN  
Including VAT. VAT rate (%) 23

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: yes  
Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:  
Proportion: 1 %  
Short description of the value/proportion of the contract to be sub-contracted: Depozyt kluczy, objazdy obiektów, obsługa doraźna.

Contract No: 3

Lot No: 3

- Lot title: Świadczenie usługi ochrony osób i mienia dla jednostek skarbowych województwa kujawsko-pomorskiego

**V.1. Date of conclusion of the contract**

29.12.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Emir Sp. z o.o.

Postal address: ul. Barska 10

Town: Włocławek

Postal code: 87-800

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 281 620,80 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: yes

Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:

Proportion: 1 %

Short description of the value/proportion of the contract to be sub-contracted: Podjazdy grup interwencyjnych.

Contract No: 4

Lot No: 4

- Lot title: Świadczenie usługi ochrony osób i mienia dla jednostek skarbowych województwa kujawsko-pomorskiego

**V.1. Date of conclusion of the contract**

29.12.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Emir Sp. z o.o.

Postal address: ul. Barska 10

Town: Włocławek

Postal code: 87-800

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 427 498,80 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: yes

Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:

Proportion: 1 %

Short description of the value/proportion of the contract to be sub-contracted: Podjazdy grup interwencyjnych.

Contract No: 5

Lot No: 5

- Lot title: Świadczenie usługi ochrony osób i mienia dla jednostek skarbowych województwa kujawsko-pomorskiego

**V.1. Date of conclusion of the contract**

29.12.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Agencja Konwojowo-Ochronna Osób i Mienia „Ako”

Postal address: ul. Wyszyńskiego 2/53

Town: Świecie

Postal code: 86-105

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 155 112,84 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 6

Lot No: 6

- Lot title: Świadczenie usługi ochrony osób i mienia dla jednostek skarbowych województwa kujawsko-pomorskiego

**V.1. Date of conclusion of the contract**

29.12.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Taurus Ochrona Group Sp. z o.o.

Postal address: ul. Piotra Skargi 13

Town: Chełmża

Postal code: 87-140

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 47 864,66 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: yes

Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:

Proportion: 1 %

Short description of the value/proportion of the contract to be sub-contracted: Wsparcie, grupa interwencyjna.

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.2. Additional information**

**VI.3. Procedures for review**

**VI.3.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

**VI.3.2. Review procedure**

**VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

8.1.2016